

江蘇都督莊蘊寬題翁同龢與楊沂孫手札墨跡

乙巳年兩月廿四日伊補廬劍秋學季  
為文言文里卷四从張世遠同湖  
上書非崇謗宣詔名信則心急於序  
言人以稿之此是家不外之寶矣  
風雲變故多難處亂世也於此年  
至都門宿鳴鳳之住事歸閑藉遺音

易書名世商九流行南中而北地  
歸附家書隨卷人喜則喜江浙人  
如之若人亦生歸田遠方一人呼而  
詣前物事六人者沈懷卿帖  
詩十一年之舊力而人而均極化學固不  
以故往學耳軒轅也蘊藏絕

丙子年仲夏海招文一通計補廬  
漫名過少仰海遠生男中臯之劍秋  
以為宜否此國丁年四月四日  
於京師西長安街前院之者

憲兩幕虛空未遂歸則此實而得時  
兩所人昔人有云舊書傳以言和傳  
而爲傳也  
而向之也與而之謂而爲傳而之謂  
見之亞湯寔用中津而誠素之當決  
而未於傳的傳傳增傳支



# 莊蘊寬的生平

由

知

縣

到

都

督

伍稼青

## 與客談端方舊事

民國十八年某日，我爲了要請莊蘊寬（思穎）先生替我所編的「詩曆」題寫扉頁，到他府上去拜謁他。其時他住在江蘇武進城內寬渡橋左首莊家場自建新宅。因爲他是我先二叔父博純公的舊交，先叔早年曾經在他家裏坐過館，教過他的公子，所以我以世伯稱之。

當我踏進他客廳的時候，已有一位客人與他對面而坐，那是朱穉竹（溥恩）先生，是民初的國會議員，正和他在閒聊。

思穎先生簡單和我談了幾句，便繼續講起一樁舊事。他說：「當他在廣西服官時，有一次因事回到南邊，在南京看端午橋（方），那時端方正在兩江總督任上，他嗜古有癖，號稱國內一大收藏家，忽然對我說：『聽說廣西苗徭等族，

有很多銅鼓，你一定知道，我對這個有興趣，很想請你代我收集幾面』。我自然不便說不可以，便含糊應之，過後也就沒有放在

心上。後來又一次見到他，他却對我打着哈哈道：『我託你的事大概你忘了，沒有向我交卷，但另外有人却爲我辦到了。現在我要請你參觀一下』。說着便站起身來，引我到一個三開間大的屋子裡，我舉目一看，嗨！全是銅鼓，大的有圓桌子那麼大，

小的直徑才七八寸，古色斑爛，

我家有他甚多墨蹟

思穎先生寫得一手好字。他寫的是北魏，樸茂而適美，有時亦作狂草，龍蛇筆競，雄奇酣暢，過去我家裡有他所寫的對聯條幅多件，尤其是他爲我的祖母鄭太夫人六十歲那年所寫的八幅壽屏，一筆不苟，是他精心竭意之作。這堂壽屏是由同里沈友卿（同芳）太史撰文，確是寫作俱佳。後於民國十九年值我祖母八十誕辰，其時我

大約總有一百多具，而且都一一配上紅木座子，我一面嘴裡在贊賞，一面心裡却在想，這又不知道是那些想做官的設法弄來孝敬他的東西？」他講到這裡，停頓了一下，却又作了個結論。他說：「所以一個做大官的，決不可有某種癖好，不論是聲色犬馬骨董書畫等，你一有偏嗜，人家便在這方面打主意，鑽頭覓縫盡方法來投你所好，作爲他自己獵取榮華富貴的本錢，甚至會巧取豪奪，間接造成許多罪惡。」他這一席話，很清楚地在我記憶中，他當時的聲音笑貌，我至今宛然在目。

假座城內崇法寺爲老人稱慶，思誠先生適在里中，承他送來一個詩軸，上面寫了一首七律，中間有兩句是：「早惜元方淹逸足，今看令伯振清聲。」另外還有副壽聯：「拜母年深，飲聞懿美；報劉日永，爲祝期頤」。都是用的李密「字令伯」陳情表的典，他却將「報劉日短」的一個「短」字，改作「永」字，人皆服其工巧。

他老人家也真是「念舊」，我祖母壽誕那天，他雖兩足有點不良于行，還是親詣壽堂行禮如儀，使我心中着實不安。他的墨寶，我自然什襲珍藏着，可是抗戰之役，我的舊居被燬，所有書籍字畫，盡成灰燼，他的寫件，也就片紙不存，實在可惜之至。

日下，祇有我族叔綱德他所保存的一本翁松

禪（同龢）與楊濬叟（沂孫）的手札前面，有他的兩頁題識。（原蹟見66頁）全文是這樣：

「三十餘年前，與田卿、棟威、劍秋昆季爲文字交。里巷過從，殆無虛日，論書法則推崇濬叟，語名位則企慕松禪。書几所積，比比皆是，幾不知其可寶矣。風塵奔走，瀕經喪亂，遺佚殆盡。近年在都，始稍稍鳩集之，從事餘閑，藉遣憂慮。頃慕虞出示此冊，則皆寬弱冠時所及見，昔人詩云：『舊書讀似客初歸』，至有味也。」

「翁先生與楊翁交誼最篤，翁函當日之多，不亞濠叟，冊中僅兩紙，蓋亦散佚不少矣。松禪故後，聲價驟增。濠叟以篆書名，其簡札流

翰簡之妙。要之此三人者沈浸碑帖，皆數十年之精力，而人品極純潔，固不得以位之尊卑軒輊。輕之也。慕虞繩武有心，其庶由此講擇交之道哉！棟威旣前逝，田卿復遠在蜀中，質之劍秋，以爲然否？民國四年四月四日莊蘊寬題于京師之西長安街肅政公署」。

按此冊有好幾十頁，除翁楊手札外，並有莊巢阿（鳳威）手札數通，即思誠先生題識中所稱，壺隱老人者是。劍秋爲同里趙椿年先生，曾于民國九年起出任審計院副院長。至慕虞爲誰，則不得而知，此冊原爲慕虞所藏，後歸伍氏。翁楊手札固可寶，思誠先生題識亦頗足珍也。

### 賦性鯁直嫉惡如仇

我們武進有幾個望族，卽莊、劉、呂、趙、惲、盛，而人才之多與科名之盛，則以莊氏稱最，僅有清一代，以經學文史詩詞書畫藝術名家者，即有甚多位。論科名則有狀元（莊培因）探花（莊存與），至于翰林進士亦不在少，舉人秀才更僕難數。而思誠先生，雖然後來聲譽極高，但他的早歲對於舉業甚不熱衷，所以他祇是個辛卯副貢，卽俗所謂半個頭舉人。

思誠先生名蘊寬，一號誠三，生于清同治五年丙寅，（一八六六）天資聰穎，讀書過目成誦，每發議論，驚其長老。尤其賦性鯁直，好臧否人物，其尊人怕他日後以口舌取禍，因此便以思誠二字作他的號。可是他的正義感是與生俱來的，後來無論是做小官或大官，始終風格峻整，對人對己，決不寬假。當他在廣東的時候，對

官場醜態人物，往往當面加以斥辱。旋移廣西，因爲民風强悍，殺人越貨之事，層出不窮，他便貫澈治亂用重典的主張，凡盜匪捉到問實，即處以極刑，因此沒有多久，境內劫殺事件竟告絕跡，人民無不歌頌。

民國元年，孫中山先生在南京就臨時大總統職，江蘇都督程德全出任內政部總長。政府任命思誠先生代理江蘇都督。時督署已由蘇州遷至南京。他一到任，即以兵法爲部勒，凡有強暴頑惡者，一一加以嚴厲制裁。臨時政府有庶務長沈某稱總統府需用，強賒硬欠，商民騰怨。這事被思誠先生聽到，查究確實，即派警跟蹤，再有勒索商民，即行拘捕。誰知沈某怙惡不悛，依舊耽人自肥，嘗街被捕，嚴行鞫訊。沈的家人四出託人說情，請求寬辯，思誠先生一律不准，次日卽牽赴市曹，槍決示衆。一時商店居民，大爲稱快，而其他機構一般好貪小利想混水摸魚的也相顧失色。

### 訓練新兵同情革命

思誠先生任江蘇都督，祇短短的三個多月。是從民元一月一日起至四月十三日止。

現在我要掉轉筆來追寫他在清末的二三事。原來他初知廣西南平縣，後升梧州府知府，最後做到太平思順兵備道，龍州邊防督辦。那時各省競練新兵，設置督練公所。兩廣共練三鎮，計廣東二鎮、廣西一鎮。兩廣總督陶模，調思誠先生在桂籌練新兵，主持督練公所，他便廣選優秀學

生，課以兵學。並親自東渡日本，聘請留日士官學校畢業之鈕永建、方聲濤等四人回桂，担任教官。但鈕等均屬同盟會會員，而且是所謂革命黨份子，他明知他們會搞革命工作，却佯若不知。以後廣西軍事人材輩出，思誠先生實有培育與養成之功。因此桂省宿將譚浩明以及後來名重一時之白崇禧將軍，皆甚敬事莊氏。

當他在龍州時，鈕永建任將弁學堂監督，秦毓華爲龍州邊防法政學堂監督，實爲進行革命之掩護，思誠先生與鈕秦交善，且喜與其他黨人往還。光緒三十一年冬，先烈黃克強先生化名張守正，潛到桂省策動起義，惜以種種原因，未成功。次年，黃又與鈕秦密商，想于秋季在桂林起事，克強先生且因鈕秦之介與思誠先生往來頗密。他明知所謂張守正者便是鼎鼎大名之黃克強，且不說破，彼此莫逆于心。

其後鎮南關之役，革命軍失敗，克強先生出入于越南廣西兩地，冒險奔波。雖化裝掩飾，亦不能逃巡邏者之目，不幸爲法警截留。思誠先生與趙竹君（鳳昌）均在龍州，皆對革命寄與同情，因向法國教堂司鐸商量，由思誠先生出面保認，陰縱出險，黃先生始免于難。但不久思誠先生亦辭去邊防之任，回到江蘇。

馮自由革命逸史初集有莊思誠贊成革命一段記載，略云：「壬寅冬，越南河內有博覽會之設。……兩粵官吏奉督撫命至越參觀者，有惠潮嘉道秦炳直知府莊蘊寬知縣姚紹書等四人，時中山先生亦有河內之行。……一日，莊姚二人特至旅店訪少白，（時用日人服部二郎之名赴越）。遇

中山先生在座，中山先生覆額而出，二人驚異，問爲誰何，少白以星洲華僑答之，未幾，中慧得少白同意，告莊姚以少白姓名。二人聞而恍然。謂因少白之談吐書法，不類日人，初已疑爲康徒之梁啓超，今乃知爲中國日報主筆陳少白，吾等在粵，日讀貴報，獲益良多，每日論說中精到透闢之語。尙能背誦一二。莊蘊寬更縱談革命

，痛言非革命不能救國。吾等以官爲食，欲罷不能，如有機緣，亦可相機反正，他日革命軍到廣東時，吾二人當引頸受戮，毫無反悔云。少白以二人有新思想，欲中山先生見之，中山先生不欲人知其與法國官吏發生關係，故不允見。……己酉冬，李書城偕龍州道莊蘊寬自廣西至香港，取道赴滬，書城訪余（馮自由自稱）于中國日報求見黃克強，蘊寬偕行，談次殷殷問少白近狀，並細述當年河內訂交事，以行期匆匆，未獲與少白一見深以爲憾云。……按壬寅爲光緒二十八年，認黃克強先生使其出險之前也。

### 文酒會中與端方鬥狠

#### 袁氏稱帝苦口規勸

思誠先生于民國三年三月四日，出任平政院的都肅政史，他在任內，糾彈嚴峻，不避權要。尤以彈劾王治馨一案，由步軍統領衙門將王拘案看管，由平政院嚴行審理，最後判處死刑，執行槍決，爲世所傳。

民國四年八月，袁世凱帝制自爲，黃克強先生時在紐約，密函思誠先生與張謇、湯壽潛、趙

鳳昌、伍廷芳等，歷述袁氏叛國稱帝之罪，望其對國事有所匡正。其實黃函未曾寄到之前，思誠先生已對籌安會楊度等人提出糾彈，擁袁人士對他無不側目。同時他曾手書密函數千言致袁本人

所不談。這位號稱才子的端午橋，自命開明，冒言無忌，談到各省正在紛呶議論的請速行立憲問題，端忽酒上心頭，慨然地說：「漢人也真個是一盤散沙，不然的話，他們同心協力對付咱們旗人，旗人那還有立足之地？」他話還沒完，隔席的思誠先生忽大聲說：「大帥！你等着瞧吧！同

心協力，爲期不遠，總有那麼一天的！」端却故作豁達，呵呵大笑道：「漢人同心協力起來，咱也復了漢姓叫陶端方了，咱不是早把陶齋作別號了吗？」衆賓也鬨然附和。散歸後，趙竹君對思誠先生說：「思誠！你也太大意了，怎麼和旗人鬥狠起來？幸好這個還能有能容之量，換一個人又是拿造反的帽子亂套人了！」先生却道：「這有什麼？滿洲人的氣數快盡了，還說我們漢人一盤散沙。」則思誠先生倜儻率直，每每可干談話中見之。

中

苦口規勸。自接克強先生密函後，即又纂集了各方告發譖呈，以都肅政史名義，呈請取消籌安會。因此楊度、梁士詒、江朝宗、吳炳湘、袁克定以至倪嗣冲等，恨得牙癢癢地，皆有欲得而甘心之意。袁却苦笑著說：「你們幹你們的！這些書呆子，不值計較，理他則甚？」則服其懶直，實陰庇之。

迨後蔡鍔唐繼堯在雲南起義，袁氏正在怒不可遏之際，思緘先生又于此時提出：一、取消洪憲元年年號，二、撤消大典籌備處，三、取消參政院三點。他公然不用「奏請」，仍然大模大樣地以公函交由國務卿轉呈，袁氏這可忍無可忍，把原件飭回。思緘先生便辭去肅政史之職，袁乃任命張元奇（珍午）繼其任。

護國軍既攻下敍府瀘州，貴州的劉顯世也宣佈獨立，全國人口喊出「討袁」口號，加以五國公使又提出口頭警告。袁深覺事態擴大，遂于五年二月二十三日下令緩辦帝政，裁撤大典籌備處。三月三十五日，參政院通過取消帝制案。旋以段祺瑞為國務卿，以思緘先生為審計院院長。他于四月二十三日到任，一直做到民國十一年為止。

### 詩書畫並皆佳妙

平生的寬謹莊

思緘先生之字，前已談過。他也能畫，花卉翎毛，所作不必盡工，而每有奇趣。擅寫墨梅，古榦槎枒，畫如其人。吳心穀著歷代畫史彙傳補編有其小傳。他亦工詩，但我手頭却沒有他的作品可以舉例。近由友人孫君抄示他為無錫人章履平所撰「衡冠怒」傳奇的題詞七絕四首，雖係應

酬之作，而殊有風致。詩云：

「三百年來舊事空，江山盡付管絃中。  
能令公怒令公喜，點點峯青曲未終。」

「一代蛾眉心迹清，黃絕了局五華城。  
深宮倘早承恩住，難洗人間褒妲名」。

「蠱惑無心亦沼吳，前生香徑認蘿蕪。  
淒涼一片昆明月，不照扁舟泛五湖」。

「國亡家破總前因，烏桕紅飛刦刦塵。  
肯為延陵輕着墨，稍憐蘇小是鄉親」。

右詩作于民國四年庚申秋日，時在北平都肅政史任上。「衡冠一怒為紅顏」是吳梅村圓圓曲中名句，此一傳奇，主角自為陳圓圓。思緘先生因圓圓原為武進奔牛鎮人，故第四首末句云爾。

### 主修省志晚信佛法

民國十三年榆關戰後，奉軍南下，張宗昌部

白俄兵紀律極壞，思緘先生得鄉人書，即援以函告楊宇霆、張怒，飭其親信憲兵司令王琦，將以莫須有之罪名予以加害，楊亟止之，始解。

國民政府建都南京後，鈕永建任江蘇省主席

，顧念舊交，時有存問，適各省設立修志局，鈕遂禮聘先生主持局務，在鎮江焦山之松寥閣設局開館。先生因為將北平住宅出售，挈眷南下。時往返于南京焦山武進上海間，此後省志局以經費的問題，工作無法展開，先生即辭職家居學佛。

先生之信佛甚早，而晚歲所造益深。舊與常平先生之信佛甚早，而晚歲所造益深。舊與常

圓寂。先生為之傳，文中述及交往經過云：

「曩余自粵西歸，聞常熟翁文恭同龢過天寧寺方丈室，留聯語云：『敷坐默然，大千世界；

過江到此，第一叢林』。因詣寺請于上人索現

焉。上人款余厚，余淡然也。宣統二年，江鄉荒歉，予方里居讀禮，父老假寺辦賑務。躬與

其役，日與上人俱，見其事理無礙，始敬異之。

……庚申春，寺中傳戒，適余請假提筆，上人八矣，趺坐臨衆，巍然有光，縉白並映爲希有。

……壬戌八月，余以事至江南，道經常州，復停車造訪，上人飯余者再，爲說不二法門。

……文見漢一塵編者之：『武進天寧寺志』。

……思緘先生則以民國廿一年壬申（一九三二）

病逝里中，享壽六十有七，遺命以僧服殮，葬

常州公墓，不封不樹。其時我方任事外方，對於這位老世伯，未能一盡弔祭之禮，至今引為慨歎。古春風樓頌記莊蘊寬風格峻整編有云：

「論者謂其生平，慧悟特絕。惡惡特甚。好以重典治亂世，繩非法，而不違于仁。

者之用心，好誘士流，而不失雅人之深致；好不恭玩世，而通理學之真傳；好勇鬥狠，譏彈抨劾而不失其為庸言庸行；好非聖無法，而實通儒釋之真諦。殆

阿羅漢而進于聲聞緣覺者，特行之流也。」